

# 中華海外宣道會

## OVERSEA CHINESE MISSION

### *2010 OCM Calendar*

主題 (Theme)

### 『培植天國子民』

### *“Cultivating World Christians”*

耶穌對門徒說：「要收的莊稼多，作工的人少；所以你們當求莊稼的主，打發工人出去，收祂的莊稼。」(馬太福音 9:37-38)

Jesus said to His disciples, “The harvest is plentiful but the workers are few. Ask the Lord of the harvest, therefore, to send out workers into His harvest field.”  
(Matthew 9:37-38)



# January 2010

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
<b>Note:</b> 1st Q.(1/1-3/31) - Prayer — encourage every OCMer to pray for mission during prayer mtg, worship service, fellowship, & individually CE Class on missional prayer Missions Prayer items provided for all fellowship prayer meeting Missionaries to share at different venues throughout the year: fellowship, prayer meeting, worship service					<b>1</b> <b>Winter Conference</b> 冬令退修會 <b>New Year's Day</b> (Church Bldg. closed) 元旦(辦公室休假)	<b>2</b> <b>Winter Conference</b> 冬令退修會  Hebron Advisor Mtg 希伯崙導師會議
<b>3</b> <b>Winter Conference 冬令退修會</b> Co-workers committee Meeting (1pm) 第一季執行同工會議 Cana Game 迦拿團契體育活動 Hebron Game 希伯崙體育活動 Girls of Grace Bible Study Student Ldr. Mtg.(3-5pm) 學生領袖會議	<b>4</b>	<b>5</b> Pastoral Staff (Day off)	<b>6</b> Joint Prayer Meeting (6:30pm) 中英聯合祈禱會  Youth Corner 青少年園地	<b>7</b>	<b>8</b> Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經	<b>9</b> Urbana Follow-up 厄班納跟進  Dorcas Fellowship 多加團契  Cana Advisor Mtg. 迦拿團契導師會議
<b>10</b> <b>2nd Term CE (1/11-3/28)</b> <b>第二季成人主日學</b> Global Mission Committee Mtg. (1:30pm) 宣道部會議 New Life (Baptismal) Class begins 新生命(浸禮)班 PT/Elders mtg 牧師與長老會議 Cana SLBS Hebron Small Groups 希伯崙小組聚會	<b>11</b>	<b>12</b> Pastoral Staff Meeting 教牧會議	<b>13</b> Youth Corner 青少年園地	<b>14</b> Fellowship Committee Meeting 團契部同工會議	<b>15</b> Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經	<b>16</b>
<b>17</b> LED Staff Mtg. (1:30pm) 本地佈道會議 SC Meeting 策劃委員會會議 Cana Variety 迦拿團契另類聚會 Hebron Service Project 希伯崙事工計劃	<b>18</b> Martin Luther King Jr.'s Day	<b>19</b>	<b>20</b> Youth Corner 青少年園地	<b>21</b>	<b>22</b> Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經	<b>23</b> Dorcas Fellowship (10am) 多加團契  Perspectives Course 展望課程
<b>24</b> Caring Dept. Mtg. 關懷部會議 Hebron Small Groups 希伯崙小組聚會 Evangelistic Counselor Training(2-4pm) 陪談員訓練, Cana Albs	<b>25</b>	<b>26</b>	<b>27</b> Youth Corner 青少年園地	<b>28</b>	<b>29</b> Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經 <b>EM Pre-5th Sunday Event</b> 英文部第五主日會前聚會	<b>30</b> Perspectives Course 展望課程
<b>31</b> 5th Evangelistic Sunday 福音佈道主日 Youth Friend Day 青少年友誼日	<b>ASP stopped due to Renovation Project 課後補習班復課</b>					

# February 2010

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
	<b>1</b>	<b>2</b> Administration Meeting 行政會議	<b>3</b> Joint Prayer Meeting (630pm)中英聯合禱告會 Youth Corner青少年園地	<b>4</b>	<b>5</b> Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經	<b>6</b> Perspectives Course 展望課程 2-5pm 佳音團契佈道會 Hebron Advisor Mtg 希伯崙導師會議
<b>7</b> Global Mission Committee Mtg. (1:00pm) 宣道部會議 1st Q Coworkers meeting (3-5pm)/第一季同工會議 Super Bowl Party(5-11pm) 美式足球杯超級大賽觀賞派對 Cana Game迦拿體育活動 Hebron Game希伯崙體育活動 Girls of Grace BS Cana Student Ldr. Mtg.迦拿領袖會議	<b>8</b>	<b>9</b> Pastoral Staff Meeting教牧會議	<b>10</b> Youth Corner青少年園地	<b>11</b> Fellowship Committee Meeting團契部同工會議	<b>12</b> Youth Corner青少年園地	<b>13</b> Dorcas Fellowship多加團契  LED Community Out-reach Day本地佈道社區佈道日 Pastoral Staff (Day off for Chinese New Year)
<b>14</b> <b>Chinese New Year</b> <b>中國農曆新年</b> English Class Chinese New Year Cele- bration(3:30pm at 2/FL) 英文班農曆新年慶祝會	<b>15</b> <b>Washington's Birthday (Church Build- ing Closed)</b> <b>總統日(教會大樓關閉)</b> <b>NYC schools winter break 2/15-19</b>	<b>16</b> Pastoral Staff (Day off for President's day)?	<b>17</b> Youth Corner青少年園地 Ash Wednesday Lent Begins大齋日開始	<b>18</b>	<b>19</b> Youth Field Trip 青少年郊遊 Music Evangelistic Mtg (Chinese) 中文音樂佈道會 (6:30-8:30pm)	<b>20</b> Perspectives Course 展望課程  Music Evangelistic Mtg (Chinese) 中文音樂佈道會 (10-12noon workshop, 4- 6pm EM)
<b>21</b> LED Staff Mtg.(1:30pm)本地佈道會議 Music Evangelistic Mtg 音樂佈道會 SC Meeting策劃委員會會議 Cana Day of Prayer迦拿禱告日 Hebron Small Groups希伯崙小組聚會	<b>22</b>	<b>23</b>	<b>24</b> Youth Corner青少年園地	<b>25</b>	<b>26</b> Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經	<b>27</b> Perspectives Course 展望課程 Dorcas Fellowship多加團契 Chinese Worship Retreat (10am-1pm) 中文崇拜部退修會 Choir Retreat (1-5pm) 詩班退修會
<b>28</b> Caring Dept. Mtg關懷部會議 Student Ldr. Mtg.(3-5pm) 學生領袖會議 Mission Dept. workshop: 帶職宣教(余漢傑) 中文 Cana Albs Hebron Small Groups希伯崙小組聚會	<b>Leadership Summit has been cancelled</b> <b>Winter Conference 冬令退修會 (moved to 1/1-1/3)</b>					

# March 2010

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
	<b>1</b>	<b>2</b> Administration Meeting 行政會議	<b>3</b> Youth Corner青少年園地	<b>4</b> Senior Citizen 18th Anniversary 長青十八週年感恩會	<b>5</b> Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經	<b>6</b> Perspectives Course 展望課程 Fellowships Advisors meeting (10-12PM) 團契部導師會議
<b>7</b> Global Mission Committee Mtg. (1:30pm)宣道部會議 Cana Game迦拿團契體育活動 Hebron Game希伯崙體育活動 Girls of Grace BS Student Ldr. Mtg.(3-5pm) 學生領袖會議	<b>8</b>	<b>9</b> Pastoral Staff Meeting 教牧會議	<b>10</b> Youth Corner青少年園地	<b>11</b> EE Training Begin (3/11-6/10) 三元佈道訓練開始	<b>12</b> Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經	<b>13</b> Heart for Asia Conference (OMF) 9am-4pm Dorcas Fellowship 多加團契 Cana Advisor Mtg. 迦拿團契導師會議
<b>14</b> <b>DST Begins</b> 日光節約時間開始 Short Term Missions Fair 國際美食節 Cana Slbs Hebron Small Groups希伯崙小組聚會 Renovation Fund Raising Project (Spring Bazaar)	<b>15</b>	<b>16</b>	<b>17</b> Youth Corner青少年園地 Joint Prayer Meeting 中英聯合禱告會 (Passover Seder)	<b>18</b>	<b>19</b> Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經  YM 30 Hour Famine 青少年飢餓卅活動	<b>20</b> <b>Prayer and Fasting Day (10am-4pm) 禁食禱告日</b>  YM 30 Hour Famine 青少年飢餓卅活動
<b>21</b> LED Staff Mtg本地佈道會議 Caring Dept. Mtg關懷部會議 SC Meeting策劃委員會會議 End of New Life Class (baptismal class) 新生命班(浸禮班)結束	<b>22</b>	<b>23</b>	<b>24</b> Youth Corner青少年園地	<b>25</b>	<b>26</b> Mission Dept. Planning Retreat (3/26-27) 宣道部退修會  Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經	<b>27</b> Perspectives Course 展望課程 Mission Dept. Planning Retreat宣道部退修會  Dorcas Fellowship 多加團契
<b>28</b> <b>Palm Sunday</b> 棕櫚節 Chinese Worship Committee Mtg 中文部崇拜委員會會議 Kensico Visitation省墓日 Cana Albs Hebron Small Groups希伯崙小組聚會 STM Training短宣訓練	<b>29</b> <b>NYC HS Spring Break 3/29-4/7</b>	<b>30</b>	<b>31</b> Youth Corner青少年園地	<b>EE Training Begin (3/11/10-6/10/10) 三元佈道訓練開始</b> Mission Dept. Planning Retreat 宣道部退修會		

# April 2010

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
<b>Note:</b> 2nd Q.(4/1-6/30) - Training (level 1) — evangelism training using gospel tracks & pens; STM training & Missions/Evangelism CE Class				<b>1</b> Main Sanctuary Setup & 2nd Floor for Good Friday	<b>2</b> <b>Good Friday</b> <b>受難節崇拜</b> Youth Corner青少年園地	<b>3</b> LED Community Out-reach Day本地佈道社區佈道日(10-2pm) <b>Drama Evangelistic Mtg (Chinese)</b> 中文默劇佈道會(4-6pm) Main Sanctuary Setup for Sunday Baptismal Service
<b>4</b> <b>Easter Sunday復活節</b> Coworkers Committee Mtg 執行同工會議 101st Baptismal Service 第一百零一屆浸禮 English Class Easter Gospel Mtg. (3:30pm, 2/f) 英文班復活節佈道聚會 Cana Game迦拿團契體育活動 Hebron Game希伯崙體育活動 Girls of Grace BS Student Ldr. Mtg.學生領袖會議 <b>3rd Term CE (4/4-6/27)</b> <b>第三季成人主日學</b>	<b>5</b>	<b>6</b> Administration Meeting 行政會議  <b>Dismantle baptism setup in main sanctuary</b>	<b>7</b> Joint Prayer Meeting 中英聯合禱告會  Youth Corner青少年園地	<b>8</b> Fellowship Dept Meeting (6:30-7:30pm) 團契部同工會議	<b>9</b> Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經	<b>10</b> Perspectives Course 展望課程 Dorcas Fellowship多加團契  Hebron Advisor Mtg 希伯崙導師會議
<b>11</b> PT/Elders meeting 丁牧師與長老們會議 Cana Slbs Hebron Small Groups希伯崙小組聚會 <b>Baptismal Follow-up class begin(4/11-5/23)</b> 洗禮跟進班開始? Global Mission Committee Mtg. (1:30pm)宣道部會議	<b>12</b>	<b>13</b> Pastoral Staff Meeting 教牧會議	<b>14</b> Youth Corner青少年園地	<b>15</b>	<b>16</b> Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經	<b>17</b> Perspectives Course 展望課程  <b>Chinese Congregation Clean up day</b> 中文會友教會清潔日
<b>18</b> LED Staff Mtg.(1:30pm)本地佈道會議 Evangelistic counselor Training (2-4pm) 陪談員訓練 SC Meeting策劃委員會會議 Cana Variety迦拿另類活動 Hebron Small Groups希伯崙小組聚會	<b>19</b>	<b>20</b>	<b>21</b> Youth Corner青少年園地	<b>22</b>	<b>23</b> Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經	<b>24</b> Perspectives Course展望課程 Dorcas Fellowship多加團契 Cana Staff Meeting (10am-12pm)迦拿同工會議 Caring Dept Retreat 關懷部退修會
<b>25</b> Evangelism Explosion Reunion/Networking (2-4pm, 1st/FL) 探討宣教聯合建立關係會議 Cana Albs Hebron Small Groups希伯崙小組聚會 STM Training短宣訓練 <b>Children's Fundraising Concert (3-4:30pm)</b> 兒童籌款音樂會 <b>YM Parent Appreciation Party(5-6:30)</b> 青少年感謝父母日	<b>26</b>	<b>27</b>	<b>28</b> Youth Corner青少年園地	<b>29</b>	<b>30</b> Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經	

# May 2010

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
						<b>1</b> Perspectives Course 展望課程
<b>2</b> 2nd Q Coworkers Meeting (3-5pm)第二季同工會議 Global Mission Committee Mtg. (1:00pm) 宣道部會議 Cana Game迦拿團契體育活動 Hebron Game希伯崙體育活動 Girls of Grace BS Student Ldr. Mtg.學生領袖會議	<b>3</b>	<b>4</b> Administration Meeting 行政會議  Annual EM Envisioning Meeting 英文堂年度展望會議	<b>5</b> Joint Prayer Meeting 中英聯合禱告會  Youth Corner青少年園地	<b>6</b>	<b>7</b> Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經	<b>8</b> Perspectives Course 展望課程 Dorcas Fellowship多加團契
<b>9</b> <b>Mother's Day</b> 母親節主日 Baby Dedication/獻嬰禮 Mother's Day Gospel Mtg. 母親節佈道會 Cana Slbs Hebron Small Groups希伯崙小組聚會	<b>10</b>	<b>11</b> Pastoral Staff Meeting 教牧會議	<b>12</b> Youth Corner青少年園地	<b>13</b>	<b>14</b> Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經	<b>15</b> 2nd Q. Mission Dept. Meeting(10am-1pm) 宣道部聯合會議 Perspectives Course展望課程 Choir BBQ詩班烤肉活動 Cana Advisor Mtg. 迦拿團契導師會議
<b>16</b> <b>Elder's Sunday</b> 敬老主日 New Life (Baptismal) Class begins 新生命班開始 LED Staff Mtg.(1:30pm) 本地佈道部會議 Cana Variety Hebron Service Project	<b>17</b>	<b>18</b> SC Meeting 策劃委員會議	<b>19</b> Youth Corner青少年園地	<b>20</b>	<b>21</b> Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經	<b>22</b> Perspectives Course 展望課程 Dorcas Fellowship多加團契
<b>23</b> Caring Dept. Mtg關懷部會議 Cana Albs Hebron Small Groups希伯崙小組聚會 STM Training短宣訓練	<b>24</b>	<b>25</b>	<b>26</b> Youth Corner青少年園地	<b>27</b>	<b>28</b> Inaugural Mission Retreat weekend (5/28-31) 宣道部退修會 Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經	<b>29</b> Inaugural Mission Retreat weekend (5/28-31) 宣道部退修會  Teen ECBC
<b>30</b> <b>Sun. Evangelistic Worship</b> 福音主日 Inaugural Mission Retreat weekend (5/28-31)宣道部退修會 Cana Movie迦拿團契電影 Teen ECBC	<b>31</b> <b>Memorial Day</b> (Church Building Closed) <b>國殤日</b> (大樓關閉) Inaugural Mission Retreat weekend(5/28-31) 宣道部退修會 <b>Zion STM</b> 錫安短宣 Teen ECBC	<b>Notes:</b> IMRW Speaker is Pastor. Jaime Taylor <b>Missions Retreat Theme: A Missional lifestyle</b>				

# June 2010

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
		<b>1</b> BUILDING CLOSED; Staff Day Off  Zion STM錫安短宣	<b>2</b> Joint Prayer Meeting 中英聯合禱告會  Youth Corner青少年園地  Zion STM錫安短宣	<b>3</b> Setup for Chinese Re- vival Meeting (Main Sanctuary & 2nd Floor off-limits)  Zion STM錫安短宣	<b>4</b> <b>Chinese Revival Meeting</b> <b>中文部培靈大會</b>  Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經  Zion STM錫安短宣	<b>5</b> Fellowships Advisors mtg (10-12PM)團契部導師會議 <b>Chinese Revival Meeting</b> <b>中文培靈大會</b> Hebron Advisor Mtg 希伯崙導師會議 <b>Zion STM錫安短宣</b>
<b>6</b> <b>Chinese Revival Meeting</b> <b>中文部培靈大會</b> Global Mission Committee Mtg. (1:30pm)宣道部會議 Cana Game迦拿團契體育活動 Hebron Game希伯崙體育活動 Grils of Grace BS <b>Zion STM錫安短宣</b> Student Ldr. Mtg.學生領袖會議	<b>7</b>       <b>Zion STM錫安短宣</b>	<b>8</b>  Pastoral Staff Mtg 教牧會議     <b>Zion STM錫安短宣</b>	<b>9</b>  Youth Corner青少年園地     <b>Zion STM錫安短宣</b>	<b>10</b> EE Training End-Term 三元佈道結束 Fellowship Committee Meeting團契部同工會議 Setup for English Revival Meeting (Main Sanctuary & 2nd Floor off-limits) 6/10-13 佳音團契退修會  <b>Zion STM錫安短宣</b>	<b>11</b> <b>English Revival Meeting(6:30-8:30pm)</b> <b>英文部培靈大會</b>  Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經 6/10-13 佳音團契退修會  <b>Zion STM錫安短宣</b>	<b>12</b> <b>English Revival Meeting(6:30-8:30pm)</b> <b>英文部培靈大會</b>  Dorcas Fellowship多加團契  6/10-13 佳音團契退修會  <b>Zion STM錫安短宣</b>
<b>13</b> <b>English Revival Meet- ing(6:30-8:30pm)</b> <b>英文部培靈大會</b> 6/10-13 佳音團契退修會 Cana Slbs Hebron Small Groups希伯崙小組聚會	<b>14</b> OCM Church staff retreat (break) 教牧退修會	<b>15</b> OCM Church staff retreat (break) 教牧退修會	<b>16</b> OCM Church staff retreat (break) 教牧退修會  Youth Corner青少年園地	<b>17</b> Senior Center celebrate Father's Day 長青中心慶祝父親節	<b>18</b>  Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經	<b>19</b> STM Mtg. Fellowships sponsored church-wide picnic 全教會郊遊
<b>20</b> <b>Father's Day父親節主日</b> Cana—Freshman Day迦拿新生日 Hebron Welcoming party 希伯崙迎新會	<b>21</b>	<b>22</b>	<b>23</b>  Youth Corner青少年園地	<b>24</b>	<b>25</b>  Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經  NYC last day of school	<b>26</b> Dorcas Fellowship多加團契  Youth SD STM begins 青少年南達科他州短宣開始
<b>27</b> Caring Dept. Mtg關懷部會議 English Class end-Term (3:30pm) 英文班結束 Cana Albs Hebron Small Groups希伯崙小組聚會  Youth SD STM青少年南達科他州短宣	<b>28</b>       Youth SD STM 青少年南達科他州短宣	<b>29</b>       Youth SD STM 青少年南達科他州短宣	<b>30</b>  Youth Corner青少年園地   Youth SD STM 青少年南達科他州短宣	<b>30</b> EE Training End-Term 三元佈道訓練結束 <b>Chinese Revival Speaker: Rev. Paul Lai</b> <b>中文部培靈會講員: 臺灣中華神學院院長賴建國牧師</b> <b>English Revival Speaker: Rev. Ken Fong</b> <b>英文部培靈會講員:</b> <b>Short Term Mission Trips:</b> Zion (intermediate): June & early July: Cana & Hebron (Beginner): late June, early July: Guatemala: late June, early July		

# July 2010

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
Notes: 3rd Q. (7/1-9/30) - Training (level 2) - able to share personal testimony without fear Short term mission trips: Zion (Intermediate): June & early July; Cana & Hebron (Beginner): late June, early July; Weihai: July 8-August 8; Brazil: 2 weeks in July Higher Heights: July –August; Other trips to be determined Missions/Evangelism CE Class 7/9,10,12 Evangelistic Meeting (Target: co-workers, family & blue collar) 7/19-25 Jesus Love Chinatown				<b>1</b>  Youth SD STM 青少年南達科他州短宣	<b>2</b>  <b>Setup for Sunday Service (Main Sanctuary &amp; 2nd Floor off-limits)</b> Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經 Youth SD STM 青少年南達科他州短宣	<b>3</b>  <b>Pastoral Staff (day off)</b> <b>教牧同工放假</b>
<b>4</b>  <b>July 4th(Independence Day)- close 3:30pm</b> Coworkers Committee Meeting 執行同工會議 Cana Game迦拿團契體育活動 Hebron Game希伯崙體育活動 Student Ldr. Mtg.學生領袖會議	<b>5</b>	<b>6</b>  Administration Meeting 行政會議	<b>7</b>  Joint Prayer Meeting 中英聯合禱告會  Youth Corner青少年園地	<b>8</b>	<b>9</b>  Evangelistic Mtg. (target: co-workers) 佈道活動,針對同工)  Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經	<b>10</b>  Evangelistic Mtg. (target: family members) 佈道活動,針對家庭) Dorcas Fellowship多加團契 Cana Advisor Mtg. 迦拿團契導師會議
<b>11</b>  Global Mission Committee Mtg. (1:30pm)宣道部會議 Fellowships new staffs installation (3-4PM)團契新職員就職禮 English Class Gospel Camp begin (7/11-8/15)(2-5pm)英文班佈道營 PT/Elders meeting 丁牧師/長老會議 Cana Slbs Hebron Small Groups希伯崙小組聚會	<b>12</b>  Evangelistic Mtg. (target: blue collar) 佈道活動 (針對藍領階級,公園放福音電影)	<b>13</b>  Pastoral Staff Meeting 教牧會議	<b>14</b>  Youth Corner青少年園地	<b>15</b>	<b>16</b>  Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經	<b>17</b>  Renovation Fund Raising Project (Summer Walkathon)
<b>18</b>  LED Staff Mtg.本地佈道會議 3rd Q English CE meeting (3-4pm) 第三季英文基教老師會議 English Class Gospel Camp(2-5pm) 英文班佈道營 Caring Dept. Mtg關懷部會議	<b>19</b>  7/19-25 Jesus Love Chinatown 耶穌愛華埠	<b>20</b>  SC Meeting 策劃委員會會議	<b>21</b>  Youth Corner青少年園地	<b>22</b>	<b>23</b>  English Evangelistic Event Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經	<b>24</b>  Dorcas Fellowship多加團契
<b>25</b>  English Class Gospel Camp (2-5pm, 1st fl.)英文班佈道營 Cana/Hebron Graduation Party 迦拿與希伯崙慶祝畢業聚會 STM Meeting短宣隊會議 Reunion Lunch for 2009 baptized (1pm)邀請2009年受浸者午餐 English Evangelistic Sunday	<b>26</b>	<b>27</b>	<b>28</b>  Youth Corner青少年園地	<b>29</b>	<b>30</b>  <b>Street Fair街坊節</b> <b>(Prayer &amp; Training Day)</b> <b>6:30-8:30pm</b>  Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經	<b>31</b>  <b>Street Fair街坊節</b> <b>(two blocks)</b>  Cana Field Trip 迦拿團契郊遊 ???

# August 2010

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
<b>1</b> Global Mission Committee Mtg. 宣道部會議(1:00pm) 3rd Q Coworkers Meeting 第三季同工會議 English Class Gospel Camp(2-5pm) 英文班佈道營 Cana Game迦拿團契體育活動 Hebron Game希伯崙體育活動 Girls of Grace BS Student Ldr. Mtg.學生領袖會議	<b>2</b>	<b>3</b> Administration Meeting 行政會議	<b>4</b> Joint Prayer Meeting 中英聯合禱告會	<b>5</b>	<b>6</b> Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經 Sanctuary closed for Baptism preparation	<b>7</b> Dorcas Fellowship 多加團契
<b>8</b> <b>102nd Baptismal Service</b> <b>第一百零二屆浸禮</b> English Class Gospel Camp (2-5pm) 英文班佈道營 Cana Slbs Hebron Small Group希伯崙小組聚會 Youth STM ?	<b>9</b> <b>8/9-23 Oakland STM</b>  Youth STM ?	<b>10</b> Pastoral Staff Meeting 教牧會議  Youth STM ?	<b>11</b>  Youth STM ?	<b>12</b> Fellowship Committee Meeting團契部同工會議  Youth STM ?	<b>13</b> Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經 Youth STM ?	<b>14</b> Sanctuary closed for Baptism preparation  Youth STM ?
<b>15</b> LED Staff Mtg. (1:30pm) 本地佈道會議 English Class Summer Gospel Camp End (2-5pm, 1st fl.) 夏季英文班佈道營結束 Cana Variety迦拿另類活動 Hebron Service Project 希伯崙事工計劃 Youth STM ?	<b>16</b>  Youth STM ?	<b>17</b> SC Meeting 策劃委員會議  Youth STM ?	<b>18</b>  Youth STM ?	<b>19</b>  Youth STM ?	<b>20</b> Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經 Student Volunteer Camp暑期學生義工營	<b>21</b> Dorcas Fellowship 多加團契 3rd Q. Mission Dept. Meeting(10am-1pm) 宣道部聯合會議 EM Small Group Bible Study Leaders Training? Student Volunteer Camp暑期學生義工營
<b>22</b> Caring Dept. Mtg.關懷部會議 Baptismal follow-up class begins (8/22-9/26) 洗禮跟進班開始 Cana Albs Hebron Small Groups希伯崙小組聚會 Student Volunteer Camp 暑期學生義工營	<b>23</b>	<b>24</b>	<b>25</b> Cana Student Ldr Retreat 迦拿學生領袖退修會	<b>26</b> Cana Student Ldr Retreat 迦拿學生領袖退修會	<b>27</b> Cana Student Ldr Retreat 迦拿學生領袖退修會 Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經	<b>28</b>
<b>29</b> Chinese Worship Committee (1-2pm)中文崇拜部委員會議 No SS英文主日學暫停一次 Cana Field Trip迦拿郊遊 Hebron Small Groups希伯崙小組聚會	<b>30</b>	<b>31</b>	<b>Notes:</b> Short Term Mission Trip: Cana & Hebron (beginner): mid. Aug. Higher Heights: July –August Local NYC outreach and evangelistic events Other trips to be determined  8/9-23 Oakland Short Term Mission			

# September 2010

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
EE Training Begin (9/9-12/9) 三元佈道訓練開始(9/9- 12/9) Guatemala: Sept. 11-25 Summer Conference Chinese speaker: Dr. In-Sing Leung & Rev. Johann Lai English Speaker: 夏令退修會中文部講員：梁燕城博士和賴若瀚牧師 英文部講員：			<b>1</b> Joint Prayer Meeting 中英聯合禱告會 Youth Corner青少年園地	<b>2</b>	<b>3</b> <b>Summer Conference夏令退修會</b>	<b>4</b> <b>Summer Conference夏令退修會</b>
<b>5</b> <b>Summer Conference夏令退修會</b>	<b>6</b> <b>Labor Day (Church Building Closed)勞工節(教會大樓關閉)</b> Summer Conference 夏令退修會	<b>7</b> BUILDING CLOSED; Staff Day Off	<b>8</b> Youth Corner青少年園地	<b>9</b> EE Training Begin (9/9/10-12/9/10) 三元佈道訓練 Fellowship Committee Meeting團契部同工會議	<b>10</b> Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經	<b>11</b> Fellowships advisors meeting (10-12PM)團契輔導會議 Dorcas Fellowship多加團契 Hebron Advisor Mtg 希伯崙導師會議
<b>12</b> New Life (Baptismal) Class begins (9/12-11/1) 新生命(浸禮)班開始 <b>1st Term CE (9/12-11/28)</b> <b>第1季成人主日學</b> Global Mission Committee Mtg. (1:30pm)宣道部會議 Cana Sibs Hebron Games希伯崙體育活動	<b>13</b>	<b>14</b> Pastoral Staff Meeting 教牧同工會議	<b>15</b> Youth Corner青少年園地	<b>16</b>	<b>17</b> Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經 <b>OCMA Retreat ?</b>	<b>18</b> English Congregation Clean up day 英文部清潔日 <b>OCMA Retreat ?</b>
<b>19</b> Student Ldr. Mtg.(3-5pm) 學生領袖會議 Cana Variety迦拿另類活動 Hebron Small Groups 希伯崙小組聚會 Caring Dept. lunch w/Fellowship coworkers(1pm) 關懷部與各團契關懷工 分享餐會 Renovation Fund Raising Project (Autumn Bazaar)	<b>20</b>	<b>21</b> SC Meeting 策劃委員會議	<b>22</b> Youth Corner青少年園地	<b>23</b> CWTS Extension Course 基督工人神學院延伸課程	<b>24</b> Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經 CWTS Extension Course 基督工人神學院延伸課程 <b>EM Evangelistic Event</b> <b>英文部第五主日會前聚會</b>	<b>25</b> Dorcas Fellowship 多加團契 Choir Outing詩班郊遊 CWTS Extension Course 基督工人神學院延伸課程
<b>26</b> <b>Evangelistic Sunday</b> 福音主日 Caring Dept. Meeting關懷部會議 Cana albs Hebron Small Groups 希伯崙小組聚會	<b>27</b>	<b>28</b>	<b>29</b> Youth Corner青少年園地	<b>30</b>		

# October 2010

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
<b>Mission Month</b> Notes: 4th Q. (10/1-12/31) - Evangelistic Lifestyle - evangelism becomes a part of every OCMer's daily routine; Global Christian Living Missions focused/Evangelism Lifestyle CE Class Notes: Potential speakers for Mission Conference: Pr. Morley Lee, Rev. Philip Nelson, Pr. John Chung					<b>1</b>	<b>2</b>
<b>3</b> <b>OCM 49th Anniversary</b> <b>中宣會第49週年感恩慶典</b> Global Mission Committee Mtg. (1:30pm) 宣道部會議 Short Term Mission Sharing 短宣隊分享 4th Qtr. Coworkers Committee Meeting 第四季執行同工會 Cana Game 迦拿團契體育活動 Hebron Game 希伯崙體育活動 Girls of Grace BS Student Ldr. Mtg. 學生領袖會議	<b>4</b>	<b>5</b> Administration Meeting 行政會議	<b>6</b> Joint Prayer Meeting 中英聯合禱告會 Youth Corner 青少年園地	<b>7</b>	<b>8</b> Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經	<b>9</b> LED Community Out-Reach Day 本地佈道社區佈道日 Dorcas Fellowship 多加團契 Cana Advisor Mtg. 迦拿團契導師會議
<b>10</b> Missionary Sharing (3pm) 宣教分享 PT/Elders meeting 丁牧師/長老會議 Cana Slbs Hebron Small Groups 希伯崙小組聚會	<b>11</b> <b>Columbus Day (Church Building Closed)</b> <b>哥倫布日(大樓關閉)</b>	<b>12</b> Pastoral Staff Meeting 教牧同工會議	<b>13</b> Youth Corner 青少年園地	<b>14</b>	<b>15</b> Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經	<b>16</b>
<b>17</b> LED Staff Mtg. (1:30pm) 本地宣道會議 Cana Variety 迦拿另類活動 Hebron Service Project 希伯崙事工計劃	<b>18</b>	<b>19</b> SC Meeting 策劃委員會	<b>20</b> Youth Corner 青少年園地	<b>21</b>	<b>22</b> <b>Missions Conference 宣道培靈會</b>	<b>23</b> Dorcas Fellowship 多加團契 <b>Missions Conference 宣道培靈會</b>
<b>24</b> <b>Missions Conference 宣道培靈會</b> Caring Dept. Meeting 關懷部會議 Cana Albs Hebron Small Groups 希伯崙小組聚會	<b>25</b>	<b>26</b>	<b>27</b> Youth Corner 青少年園地	<b>28</b>	<b>29</b> YM Fall Harvest Fair (5-7pm) 青少年秋季慶祝會 <b>EM Pre-5th Sunday Event</b> <b>英文部第五主日會前聚會</b>	<b>30</b>
<b>31</b> <b>5th Evangelistic Sunday</b> <b>第五福音主日</b> Evangelistic outreach afternoon (outside) 午後對外佈道日 Youth Friend Day 青少年友誼日 <b>Church closes 3:30pm 教會三時關門</b>						

# November 2010

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b> Joint Prayer Meeting 中英聯合禱告會  Youth Corner青少年園地	<b>4</b>	<b>5</b>  Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經	<b>6</b> Choir Retreat (9:30am-4:30pm)詩班退修日 Hebron Advisor Mtg 希伯崙導師會議 Adjust All Clocks in Building (Fall Back) DST ends
<b>7</b> <b>DST Ends</b> 日光節約時間結束 Global Mission Committee Mtg. 宣道部會議 (1:00pm) 4th Q Coworkers meeting 第四季事奉同工大會 Cana Game迦拿團契體育活動 Hebron Game希伯崙體育活動 Girls of Grace BS Student Ldr. Mtg.(3-5pm) 學生領袖會議	<b>8</b>	<b>9</b>  Pastoral Staff Meeting 教牧同工會議	<b>10</b>  Youth Corner青少年園地	<b>11</b>  Fellowship Committee Meeting 團契部同工會議	<b>12</b>  Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經	<b>13</b>  Dorcas Fellowship多加團契
<b>14</b>  Cana Slbs Hebron Small Groups希伯崙小組聚會	<b>15</b>	<b>16</b>  SC Meeting 策劃委員會議	<b>17</b>  Youth Corner青少年園地	<b>18</b>	<b>19</b>  Sanctuary closed for Baptism preparation  Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經	<b>20</b>  Sanctuary closed for Baptism preparation  4th Q. Mission Dept. Meeting(10am-1pm) 宣道部聯合會議
<b>21</b> <b>103rd Baptismal Service</b> <b>第一百零三屆浸禮</b> Cana Variety迦拿另類活動 Hebron Service Project 希伯崙事工計劃	<b>22</b>	<b>23</b>	<b>24</b>  English T-day Eve Service(6:30-8:30pm) 英文部感恩夜崇拜  Youth Corner青少年園地	<b>25</b>  Thanksgiving Day Chinese Service (10am-12pm) (children's service will be provided) 感恩節中文崇拜 (備兒童節目)	<b>26</b>  Zion & Cana football game(2-4pm) 錫安與迦拿團契足球比賽 Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經  Christmas Tree setup in main lobby	<b>27</b>  Dorcas Fellowship多加團契
<b>28</b>  Advent Begins Cana Albs Hebron Small Groups希伯崙小組聚會	<b>29</b>	<b>30</b>	<b>Notes:</b> Thailand Short Term Mission Trip: Oct. 30-Nov. 13			

# December 2010

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
			<b>1</b> Joint Prayer Meeting 中英聯合禱告會  Youth Corner青少年園地	<b>2</b>	<b>3</b>  Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經	<b>4</b> Fellowships advisors meeting (10-12PM)團契輔導會議  Cana Advisor Mtg. 迦拿團契導師會議
<b>5</b> Global Mission Committee Mtg. (1:30pm)宣道部會議 Cana Game迦拿團契體育活動 Hebron Game希伯崙體育活動 Girls of Grace BS Caring Dept. Mtg 關懷部會議 Student Ldr. Mtg.學生領袖會議	<b>6</b>	<b>7</b> Administration Meeting 行政會議	<b>8</b> Youth Corner青少年園地	<b>9</b> EE Training End-Term (9/9/10-12/9/10) 三元佈道訓練	<b>10</b>  Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經	<b>11</b> Dorcas Fellowship多加團契
<b>12</b> Cana Slbs Hebron Small Groups希伯崙小組聚會	<b>13</b>	<b>14</b> Pastoral Staff Meeting 教牧同工會議	<b>15</b> Youth Corner青少年園地	<b>16</b>	<b>17</b>  Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經	<b>18</b> LED Community Out-reach Day本地佈道社區佈道日
<b>19</b> Christmas Fellowship Celebration (3-5pm) 團契部聖誕節慶祝會 Volunteer Appreciation Dinner (3-5pm or 5-7pm)感謝義工餐慧 LED staff Mtg 本地佈道會議 English Class Christmas Gospel Mtg. (3:30pm, at 2nd floor) 英文班聖誕節佈道會 Cana Christmas Party迦拿聖誕慶祝會 Hebron Service Project 希伯崙事工計劃 Renovation Fund Raising Project (Dinner)	<b>20</b>	<b>21</b> SC Meeting 策劃委員會議	<b>22</b> Setup building for Sun- day Service  Youth Corner青少年園地	<b>23</b> Setup building for Friday & Sunday Service (Main Sanctuary & 2nd Floor off-limits)	<b>24</b> <b>Christmas Eve            Service (7pm)</b> <b>聖誕夜聖餐音樂崇拜</b>	<b>25</b> Dorcas Fellowship多加團契  <b>Christmas Day            (Church Building Closed)</b> <b>聖誕節(教會大樓關閉)</b>
<b>26</b> Cana Albs Hebron Christmas Celebration 希伯崙聖誕節慶祝會	<b>27</b>	<b>28</b>	<b>29</b> Youth Corner青少年園地  Setup building for Sun- day Service (Main Sanc- tuary & 2nd Floor off- limits)	<b>30</b> Setup building for Sun- day Service (Main Sanc- tuary & 2nd Floor off- limits)	<b>31</b> <b>Year-end Thanksgiv-            ing Prayer(Extended            hours for overnight prayer)</b> <b>年終跨夜感恩禱告會</b>  Youth Corner/Cana BS 青少年園地/迦拿查經	